



LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 378

Octobre 1993

EDITORIAL

Invité par le «Crieur», c'est avec plaisir que votre Député s'exprime ici.

En pleine campagne électorale -n'exagérons rien-, la campagne électorale pour le Conseil communal de Cheseaux se fait plutôt gentiment. Elle est le reflet de la dernière législature où, pour toute conseillère et conseiller, le ménage communal l'a largement emporté sur les idées fondamentales de politique de parti. Et c'est bien ainsi, aussi longtemps que les solutions aux problèmes, proposées par la Municipalité trouvent sans autre l'accord du Conseil communal et que les influences de nos décisions sur la région ne posent pas de problèmes pour nos voisins.

Ainsi on peut dire que le ménage communal n'a pas besoin de l'avis des partis pour bien fonctionner. Mais cela pourrait changer. D'une part les partis cherchent à créer des sections dans les villages pour mieux rayonner, pour se renforcer et pour travailler plus efficacement, d'autres part, tout évolue dans le temps. La preuve, le groupe «Hors partis» qui est issu d'un événement assez extraordinaire passé en 1977, vient de se saborder. On comprend les arguments de ces personnages, mais on est resté sur l'élan qui en son temps a permis de gagner 8 sièges à notre ami Aimé Dupperet sur sa lancée en solo.

Certes, le problème de l'environnement (qui d'ailleurs n'est toujours pas résolu dans tous ses détails) a beaucoup influencé la réaction de bien de nos habitants. La disparition du groupe «Hors

parti» a créé une nouvelle situation qui, inattendue, a causé bien des remous dans les comités préélectorales. Chacun de son côté avait fait des projets et des projections avec le fait de l'abandon d'un groupe qui occupa 12 sièges au Conseil communal soit 20 %.

La nouvelle situation peut provoquer des arrangements à plus long terme, c'est à dire dans 4 ans.

Aujourd'hui il y a 75 candidats pour 60 sièges et 5 à l'exécutif. L'Entente villageoise (29 sièges dont 2 Municipaux et le Syndic) présente 43 candidats. Le parti Radical (12 sièges dont un Municipal) présente 20 candidats. Le parti Socialiste (12 sièges dont 1 Municipale) présente 12 candidats. Un seul regret, les femmes sont sous-représentées. Là, il y aura un effort important à faire dans le futur.

La Municipalité se représente «in corpore». Alors, Citoyennes et Citoyens, **AUX URNES!**

Suite après les élections...

P.S. N'oublions pas la prochaine échéance sur le plan cantonal pour le renouvellement du Grand Conseil et du Conseil d'Etat au tout début 1994. Notre cercle électoral de Romanel qui a actuellement 15 sièges n'en aura plus que 14, suite au nouveau recensement. Là, ce seront surtout les partis cantonaux qui vont faire campagne.

Amicalement: Votre Ch.-F. Imfeld

**Numéro spécial
de votre «Crieur»
ELECTIONS COMMUNALES**

CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES



**couverture ferblanterie
installations sanitaires**

PONTAISE 45
R. PAQUIS 15

TEL. 021 36 82 20
TEL. 021 731 15 28

1018 LAUSANNE
1033 CHESEAUX

GARAGE DU CENTRE

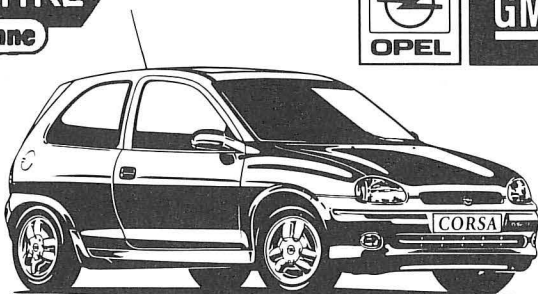
Cheseaux-sur-Lausanne

Michel Perrottet - Maîtrise fédérale
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service
Réparation toutes marques
Véhicule en prêt



GM



Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**
Coupes mode - Brushing
Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux

☎ 021 / 731 11 26



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93



MEDECIN DE GARDE

Samedi 23 octobre 1993:	
Dr Rusterholz, Romanel	646 64 55
Dimanche 24 octobre 1993:	
Drs Ogay/Wyss, Cugy	731 22 02
Jeudi 28 octobre 1993:	
Dr Eggimann, Cheseaux	731 13 11
Samedi 30 octobre 1993:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Dimanche 31 octobre 1993:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Jeudi 4 novembre:	
Dr Giorgis, Romanel	648 23 75
Samedi 6 novembre 1993:	
Dr Gonin, Bercher	887 72 01
Dimanche 7 novembre 1993:	
Dr Favre, Echallens	881 44 86
Jeudi 11 novembre 1993:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Samedi 13 novembre 1993:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Dimanche 14 novembre 1993:	
Dr Eggimann, Cheseaux	731 13 11
Jeudi 18 novembre 1993:	
Dr Rusterholz, Romanel	646 64 55
Samedi 20 et dimanche 21 novembre 1993:	
Dr Nicod, Froideville	881 21 21
Jeudi 25 novembre 1993:	
Dr Pavillon, Echallens	881 34 44
Samedi 27 novembre 1993:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39
Dimanche 28 novembre 1993:	
Dr Béguin, Echallens	881 10 91

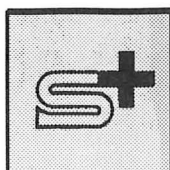


FIL D'ARGENT

Vendredi 12 novembre 1993 à 14h. au
Collège du Centre de Cheseaux:

«Mon métier de médecin»

avec M. le Docteur Daniel Eggimann



ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS

Section de Cheseaux
et environs

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

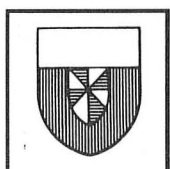
Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec:

M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou

Mme Mireille LANNEZ tél. 37 18 57

**Votre prochain Crieur sera distribué le
23 novembre 1993**

Dernier délai pour les textes et annonces:
16 novembre 1993



POMPIERS DE CHESEAUX

Vous êtes âgé de 21 à 45 ans et vous cherchez à participer à la vie de la commune, pourquoi ne pas vous engager dans le **Corps des Sapeurs-Pompiers de Cheseaux ?**

Travailler au sein d'une équipe dynamique, se lier d'amitié avec d'autres habitants de la commune et intervenir en cas de sinistre avec du matériel moderne, voilà ce que nous vous proposons!

Pour tous renseignements, vous pouvez prendre contact jusqu'au 10 décembre 1993 avec une des personnes suivantes:

Armand Kohler
Commandant
Champ-Pamont 54
Tél. 731 44 69

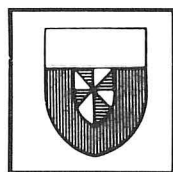
Eric Haemmerli
Adjoint
La Pièce-du-Bois
Tél. 731 12 34

Marc Johannot
Fourrier
Champ-Pamont 46
Tél. 731 23 77

L'Etat-Major
du Service du feu
de Cheseaux

UNE REVUE DES POMPIERS «MOUILLEE»

La traditionnelle revue des pompiers s'est déroulée le samedi 2 octobre 1993 sous une pluie battante. La direction de l'exercice a été confiée au premier-lieutenant Eric Hämmerli, le commandant Armand Kohler étant ainsi à disposition des invités. Le but de l'exercice était cette année axé sur le sauvetage en général. Un locatif des Grands-Champs était sinistré à cause d'un feu de cave. Les pompiers sont intervenus afin de sortir de l'immeuble des personnes incommodées par la fumée. Un groupe de trois hommes porteurs de masque de Romanel sont venus prêter main forte à notre équipe de Cheseaux.



**COMMUNE DE
CHESAUX**

ELECTIONS COMMUNALES 1993

Heures d'ouverture du scrutin:

Vendredi 29 octobre 1993:
de 18h.30 à 20h.

Samedi 30 octobre 1993:
de 18h.30 à 20h.

Dimanche 31 octobre 1993:
de 9h.30 à 12h.

La grande échelle était mise à contribution afin de porter secours à des gens habitant en haut de l'immeuble qui souffrait de la fumée mais qui ne pouvaient descendre seul la grande échelle.

Pendant ce temps, une équipe des samaritains de Cheseaux s'affairait à préparer un nid de blessés afin de donner les premiers secours à une personne qui avait sauté du 3ème étage sous l'effet de la panique, et de réceptionner les blessés que les pompiers sortaient de l'immeuble.



Lors de la critique, le commandant n'a pu que se féliciter de l'engagement de son bataillon, et les seules critiques formulées, n'étaient que de petits détails, ce qui est fort réjouissant d'avoir dans sa localité un corps de sapeurs-pompiers performant. Il est intéressant de constater que notre corps est constitué de beaucoup de jeunes. Il est vrai que les deux camions modernes ainsi que l'esprit de camaraderie exemplaire entre pompiers ne sont pas étrangers à l'arrivée de nouveaux sapeurs.

P. Bl.



UNION DES
SOCIÉTÉS LOCALES

ASSEMBLEE DE L'USL DU LUNDI 4 OCTOBRE 1993

M. Denis Lyon, Président de l'USL a eu le plaisir d'ouvrir cette assemblée d'automne de l'Union des Sociétés Locales (USL).

L'assemblée accepte à l'unanimité une nouvelle admission faite par Mme Sonia Piscitelli pour les **P'tit Tréteau**, groupement fondé en juin 1993.

Le Président relève la nouvelle disponibilité des locaux. Il propose que le calendrier des manifestations soit tenu à jour par le comité USL, et que toute modification, nouvelle manifestation, etc, soit annoncée au dit comité.

Le calendrier fin 1993 et 1994 est passé en revue, et est publié dans ce présent numéro du Crieur.

M. Eric Saugy est démissionnaire du poste de Secrétaire de l'USL, et est remercié pour le travail accompli. Pour son remplacement, Mme Catherine Monnet présentée par le FC accepte

ce poste.

M. Lyon informe que la Municipalité a couvert le déficit de l'inauguration de la salle de gym de Derrière-la-Ville 5.

Mlle Katia Golay de la Galipette est vivement remerciée pour l'organisation du 1er août de cette année. Le Chœur mixte se propose pour 1994. Les sociétés qui ont participé au 1er comptoir de Cheseaux sont remerciées.

Le loto USL s'effectuera sur le même principe qu'en 1993, soit par abonnement.

Le Chœur mixte s'est adjoint au FC, Tir et Fanfare pour l'organisation de ce loto.

Les sociétés locales seront certainement mises à contribution pour le 10ème anniversaire du jumelage.

M. Eric Haemmerli apporte les salutations de la Municipalité, et remercie les sociétés qui animent le village par leurs fêtes ou autres manifestations. Il apporte des informations au sujet de la réservation des locaux. Il demande aux sociétés de prendre soin du matériel mis à disposition. Il donne une information sur l'utilisation des locaux de la ferme achetée par la commune et met en garde que ces locaux ne sont pas à l'abri du gel et de l'humidité.

La prochaine assemblée USL aura lieu le 24 mars 1994.

USL

**Venez vous entretenir avec vos
5 municipaux qui se représentent aux prochaines
élections, le samedi 23 octobre prochain dès 9h.
devant la laiterie de Cheseaux.**



- ◆ Classique dès 4 ans
- ◆ Rock-n-Roll dès 8 ans
- ◆ Jazz dès 10 ans
- ◆ Assouplissement adultes

D. CONAN - Thévenaz
La Galère - 1054 MORRENS
☎ 731 27 07 (dès 20h.30)

Paroisse réformée de Cheseaux - Romanel

Vendredi 5 novembre 1993 dès 19h.

Grande salle du Collège du Centre de CHESEAUX

Soirée d'automne

Bonne humeur, concours et photos des enfants
costumés sur le thème de l'Arche de Noé
(costumes à préparer à la maison, atelier de maquillage sur place).

Musique, raclette et gâteaux.

Une soirée familière autour d'un repas offert à tous.
Vous êtes attendus seuls, en famille ou avec vos amis.

Le conseil de paroisse se réjouit de vous y accueillir!

VBC
Cheseaux

**VOLLEYBALL CLUB
CHESEAUX**

Tél. 731 12 34

Fax. 731 12 34

Tous les matchs se jouent à Derrière-la-Ville 5 ou 2

Lundi 25 octobre à 19h.	FJA 1
CHESEAUX - ECUBLENS	DLV 2
Mardi 26 octobre à 19h.	FJA 2
CHESEAUX - YVERDON	DLV 5
Mardi 26 octobre à 20h.30	F3
CHESEAUX - DONNELOYE	DLV 5
Mercredi 27 octobre à 20h.30	M3
CHESEAUX - LA TOUR-DE-PEILZ	DLV 5
Mardi 2 novembre à 20h.30	F2
CHESEAUX - LAVAUX	DLV 5
Mercredi 3 novembre à 20h.30	
LNA CHESEAUX - RTV BASEL	
Vendredi 5 novembre à 19h.	MJA
CHESEAUX - MONTREUX	DLV 5
Mardi 9 novembre à 20h.30	F3
CHESEAUX - Ste-CROIX	
Vendredi 12 novembre à 19h.	FJA 1
CHESEAUX - ORBE	DLV 5

Vendredi 12 novembre à 20h.30 M3
CHESEAUX - MONTREUX DLV 5

Samedi 13 novembre à 17h.

LNA COUPE D'EUROPE

Mardi 16 novembre à 20h.30 F2
CHESEAUX - MOUDON DLV 5

Mercredi 17 novembre à 20h.30

LNA CHESEAUX - RG BASEL

Vendredi 19 novembre à 19h. MJA
CHESEAUX - LAUSANNE DLV 5

Samedi 20 novembre à 17h.

LNA CHESEAUX - MONTANA LUZERN

Mardi 23 novembre à 19h. FJA 2
CHESEAUX - LE MONT DLV 5

Mardi 23 novembre à 20h.30 F3
CHESEAUX - BUSSIGNY DLV 5

Vendredi 26 novembre à 19h. FJA 1
CHESEAUX - COSSONAY DLV 5

Samedi 27 novembre à 9h. FJB
ECUBLENS - CHESEAUX DLV 2

Samedi 27 novembre à 11h. FJB
CHESEAUX - MONTREUX DLV 2

Samedi 4 décembre à 17h.

LNA CHESEAUX - UNI BASEL

**STUDIO
MODELYNE**

Pierrette Liechti
1036 Sullens
Tél. 021/ 731 49 81



Nouveau: **SOLARIUM**

Fr. 15.- la séance

Fr. 120.- les 10 séances

Beauté - Manucure

Modelage d'ongles

STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24



BENZINES - DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE
LUBRIFIANTS

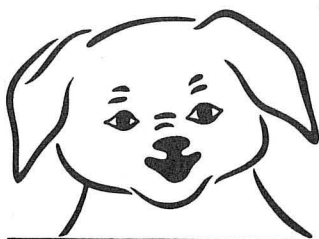
L'huile moteur toutes saisons



POTRANS S.A.
Ch. de Sorécot 15
1033 Cheseaux-Lsne
Tél. 021/731 35 75



PATRICIA ET MARC-ANDRÉ BÄHLER



**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**

TEL. 021 731 16 13

27^{ème} saison des concerts de Cheseaux



Dimanche 24 octobre 1993

TRIO VIOLON, CONTREBASSE & ORGUE

Friedmann Sarnau	Violon
Noëlle Reymond	Contrebasse
François Margot	Orgue

Sonate N° 1 en sol majeur
P. A. Locatelli (1695 - 1764)

Sonate N° IX en mi mineur
A. Vivaldi (1678 - 1741)

Sonate N° VIII en mi mineur
T. Albiononi (1671 - 1750)

Trille du Diable
G. Tartini (1692 - 1770)

Gavotte pour contrebasse et orgue
Lorenziti (XVIII^e siècle)

Grand duo
G. B. Bottesini (1821 - 1889)

Temple à 17h.

Dimanche 7 novembre 1993
DUO DE HARPES

Christine Locher-Fleischmann
& Geneviève Chevallier

Prélude, fugue et variation
C. Frank (1822-1890)

Larghetto et allegro en mi bémol
W.-A. Mozart (1756-1791)

Andante et variations
P. d'Alvimare (1772-1839)

Grand duo

J. Thomas (1826-1913)

Le Jardin des Paons

B. Andres première audition publique

Temple à 17h.

Dimanche 21 novembre 1993

ENSEMBLE «COULEUR VOCALE»

Roland Demiéville, Directeur

Hark, all ye lovely Saints T. Weelkes
Fuggirò tant'amore L. Marenzio
Mentre il cuculo il suo cucu cantava
A. Caimo
Audite nova O. di Lasso

* * * * *

Enek szent István Királyhoz Z. Kodály
Gólya-Nóta Z. Kodály
Complainte A. Parchet
Madárdal B. Bartók
Tsion Tamati Trad. arrgt. R. Demiéville

* * * * *

Hush! Somebody's callin' my name
Spiritual, arrgt. W. Patterson
Plenty Good Room Spiritual, arrgt. S. Davis
I've been buked Spiritual, arrgt. S. Davis
Ride on King Jesus Spiritual, arrgt. J. Dillard

* * * * *

Rêver J. Bovet
Il est un vieux pommier J. Bovet
Violette A. Lauper/A. Ducret
Indigo A. Lauper/A. Ducret
Chindia A. Pascanu

Salle de rythmique du Collège
de Derrière-la-Ville à 17h.

COSSY & JACCARD

Gypserie - Peinture - Papiers-peints

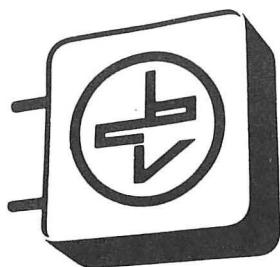
Divers nettoyages à la vapeur

Refecton de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé



Succursale de Cheseaux
R. Moraz, resp.
tél. 731 17 77

*Les banques de la place vous
souhaitent la bienvenue !*



Caisse d'Epargne et de Crédit

CAUSANNE ET SES 15 SUCCURSALES SOURIANTES PRIS DE CHEZ VOUS

Agence de Cheseaux
G. Burlet, resp.
tél. 731 28 61

garage gliding

Philippe Hänggi

Ch. de Mon Repos 19
1033 CHESEAUX



Tél. (021) 731 15 06

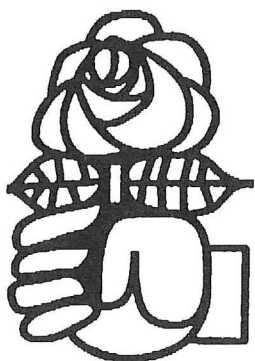
Fax. (021) 732 15 06

Réparations toutes marques - Véhicule en prêt

?

Nos 3 partis en quelques chiffres

?



PARTI SOCIALISTE

En automne 1972, quelques citoyens de Cheseaux créaient le Parti Socialiste.

Adresse du parti: Case postale 80 à Cheseaux.

Le groupe socialiste du Conseil communal est fort de 11 conseillères et conseillers et est représenté à la Municipalité par Mme Madeleine Python.

Pour les élections de cet automne, le groupe Socialiste qui s'est ouvert aux indépendants de gauche, présente Mme Madeleine Python à la Municipalité et 12 candidats au Conseil communal

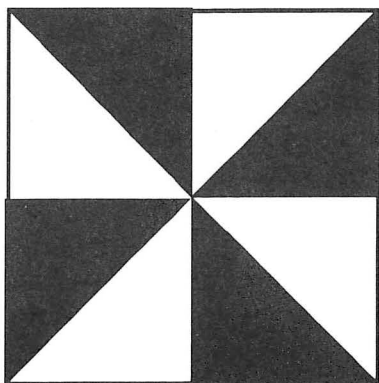
PARTI RADICAL

Pour Cheseaux, c'est en 1973 que tout a commencé. Un groupe de citoyens lancent une initiative demandant le système proportionnel pour l'élection du Conseil communal et qui a été acceptée en votation populaire.

Le parti radical de Cheseaux présente 20 membres aux élections de cette année.

M. Maurice Fleury est candidat pour une nouvelle législature comme Municipal.

Les Radicaux



ENTENTE VILLAGEOISE

Ce groupe politique a été créé en 1977.

Son Président actuel est M. Jacques Reymond, Saugettaz 11 à Cheseaux. Son siège est au domicile du Président.

Actuellement, l'Entente villageoise compte 26 conseillères et conseillers communaux. 3 membres siègent à la Municipalité: M. Georges Favre, Syndic, MM. Haemmerli et Savary, Municipaux. Les 3 Municipaux ainsi que 43 candidats au Conseil communal se présentent aux prochaines élections.

PARTI SOCIALISTE ET INDEPENDANTS DE GAUCHE

Le Parti Socialiste a toujours pris des engagements concrets en interpellant la Municipalité sur sa gestion, ou en déposant des motions qui ont, par exemple, conduit à la création des jardins familiaux et du compostage communal.

Le groupe Socialiste amène, chaque fois qu'il estime nécessaire, les préavis municipaux, comme lors du dernier Conseil communal, pour maintenir les



acquis sociaux des employés communaux. Par son action, le Parti Socialiste montre qu'il entend jouer un rôle important dans sa commune.

Ses domaines prioritaires sont: La politique sociale, l'aide aux chômeurs, les transports, l'aménagement du centre du village, l'animation culturelle, la protection de l'environnement, l'ouverture à la région.

P.-A. Maillefer

Le comité est formé de:

Président: Pierre-André MAILLEFER

Secrétaire: Monique MBASSI NOUNKE

Membre: Max THIEBAUD

Rédaction «Contact» François BLANC

Membre indépendant de gauche: Pierre-Alain BOLLOMEY

Membre indépendant de gauche: Jean-Paul GIRARD

Membre indépendant de gauche: Claude JAILLET

Vice-Présidente: Barbara DISERENS

Caissier: Jean-Charles BRIGUET

Membre: Lilian BARRAUD

Animation: Anne Bourquin Büchi

PARTI RADICAL - DEMOCRATIQUE



Le Radicaux

A l'époque de la création du parti Radical de Cheseaux, les radicaux faisaient partie de l'Union Démocratique

de Cheseaux (UDCH) qui est devenu l'Entente Villageoise.

C'est en janvier 1977, sous l'impulsion d'un groupe avec à sa tête M. Eddy Reymond, qu'est né le Parti Radical-Démocratique de Cheseaux.

Depuis sa fondation, il a toujours été présent à la municipalité, par M. Otto Liechti, syndic, M. Marc Duvoisin, municipal et actuellement M. Maurice Fleury, municipal.

Au niveau du Conseil communal, il a assumé la présidence à chacune des législatures. Il a été également présent tant au niveau du bureau qu'au sein des diverses commissions.

A l'heure de la régionalisation - thème d'actualité- l'existence du Parti Radical-Démocratique est d'autant plus nécessaire, grâce à la présence de ses membres à tous les échelons de la vie publique, communale, cantonale et fédérale. Cela confirme clairement que c'est bien par les partis politiques que passe le chemin de la coordination, de l'efficacité et de la pérennité de l'action

M. Duvoisin pour les radicaux de Cheseaux

ENTENTE VILLAGEOISE

L'Entente Villageoise n'est rattachée à aucun parti politique.

Elle a pour but:

- ▲ De réunir toutes les personnes qui désirent participer à la vie communale de Cheseaux.
- ▲ La bonne gestion des affaires communales.
- ▲ La sauvegarde des intérêts de la population et du patrimoine communal.
- ▲ Favoriser le développement culturel et économique de la commune et de la région.

Dès l'instant où l'Entente villageoise n'est rattachée à aucun parti cantonal, elle peut se concentrer exclusivement sur les affaires communales.

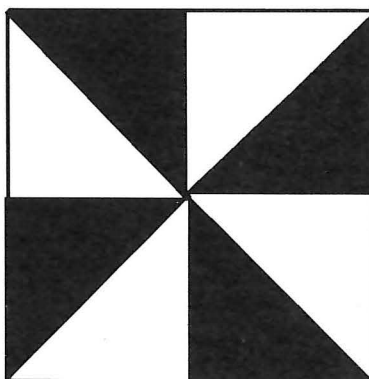
Elle veille à ce que chaque quartier de Cheseaux soit représenté au sein du groupe. Chacun de ses membres peut s'exprimer librement. Tous, sous entendus, qu'ils fassent partie ou non, du Conseil communal. A ce sujet, dans la mesure du possible, le comité de l'Entente comprend un membre qui n'est pas conseiller.

Sur les huitante membres que compte actuellement l'Entente, beaucoup participent activement à la vie culturelle et sociale de Cheseaux. Ils sont engagés dans les différentes sociétés locales. Une quarantaine suivent régulièrement les séances de préparation

des conseils communaux.

Avec ses 26 conseillères et conseillers, l'Entente est le plus grand groupe politique du village. Parmi eux, se trouve le Député de Cheseaux, Monsieur Charles-F. Imfeld.

J. Reymond



Comité de l'Entente villageoise:

Président: Jacques REYMOND

Vice-Président: Raymond DELEZ

Membre: Mme Bernadette BIOLLAY

Caissier: Jacques MILLIOUD

Secrétaire: Michel SPICHER

**Votez pour n'importe
quel parti, n'importe
quel candidat...
mais allez voter !**



GRANDJEAN & FILS SA
1033 CHESEAUX

4 médailles d'Or Mefa 1991

Saucissons Vaudois
Saucissons pistaches
poivre rose
Jambon du Patron
Terrine Forestière

Tél. 021 / 731 12 87



Tél. 731 11 19

Brochette de Gambas Fr. 25.-
Fondue chinoise cheval Fr. 25.-
Toujours sa carte traditionnelle

Menus d'affaire à Fr. 39.- :
Feuilletés morilles Terrine foie canard
Salade mée Salade mée
Brochette Gambas Mignons porc morilles
Dessert Dessert

A. et D. Nieto-Porchet

Fermé le mardi et mercredi

FIDUCIAIRE

MARTINE + GILBERT STAEHLI

comptables diplômés fédéral
1054 Morrens, Ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière
disposition pour vous aider
à résoudre vos problèmes



Denis Bertschi
Tél. 731 14 63

Théorie: Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



REPARATION TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE
MICHEL MAROLDA
1034 BOUSSENS TEL.021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Véhicule en prêt - Ouvert le samedi matin

Spécialiste
Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise
toutes marques**

Offre d'ouverture:
Service antipollution Fr. 40.-
sans rendez-vous
30 % sur les pneus

LE CALYPSO

Pâquis 8
Cheseaux
☎ 731 27 98

BAR - RESTAURANT

Anciennement «Chantilly»

*Dans un cadre accueillant, Markus
vous souhaite la bienvenue!*

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 5h.30 à minuit
Samedi et dimanche: 8h. à minuit

*En semaine son menu
du jour à Fr. 13.50
ainsi que sa carte tous les jours !*

«Ça gaze» pour Cheseaux

Le mercredi 6 octobre dernier, une tor-
chère était allumée près du Collège
du Centre par MM. Daniel Brélaz,
Municipal à Lausanne et M. Eric Haemmerli,
Municipal à Cheseaux, symbolisant l'arrivée
du gaz à Cheseaux.

Lors de son discours, M. Brélaz n'a pu que
féliciter l'étroite collabora-
tion qui a régné depuis
plus de deux ans entre les
Services industriels de
Lausanne (SI) et la com-
mune de Cheseaux.

Cette conduite de gaz qui
continue en direction de
Morrens, Cugy, Le Mont
en traversant Cheseaux
n'est cependant pas tout
à fait terminée. En effet,
une conduite doit encore
relier Crissier afin de per-
mettre un «bouclage»
complet du réseau. Ce
«bouclage» permet de fer-
mer l'alimentation d'un
secteur déterminé tout en
assurant l'approvisionnement
des abonnés des
deux côtés du secteur
fermé.

A noter que les SI comp-
tent près de 580 collabo-
rateurs et gèrent plus de
40 communes en gaz
naturel de Lutry jusqu'à

Nyon, le budget d'investissement des SI est
de plus de 7 millions par ans.

Comme l'affirme M. Jean-Pierre Coppex,
Chef du bureau technique du gaz, les acci-
dents provoqués par le gaz naturel sont à
compter sur les doigts de la main sur le plan
mondial! (il est évident que nous ne citons

que des accidents
dûs au transport du
gaz, et non à l'utili-
sation par les abon-
nés).

Il est à relever que
tous ces travaux qui
ont passablement
perturbé le centre de
notre localité ne
coûtent pas un sou
à notre commune,
les SI en assurent le
financement. De
même, les SI s'oc-
cupent de la factura-
tion.

Comme nous l'assu-
re M. Brélaz, il y a
plus de réserve de
gaz que de pétrole,
donc son avenir est
assuré pour des
décennies. Il faut
savoir que près de
21% de la planète
utilise le gaz comme
combustible. P. Bl.



Daniel Brélaz et Eric Haemmerli
allumant la torchère

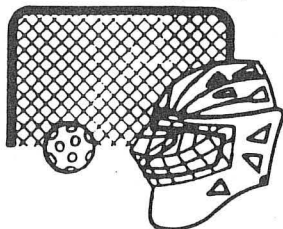
Faites des économies...

Travaillez avec le compte postal !

Bien géré, il est pratiquement sans frais et rapporte même des intérêts. Certaines prestations, comme les virements et les retraits jusqu'à Fr. 4000.- sont gratuites.

Ouvrez un compte à la poste de Cheseaux-sur-Lausanne
avant le 30 octobre **et vous gagnerez**
une bouteille de champagne russe !

UNIHOKEY
CHESEAUX



*Nouveau
à Cheseaux:*

ECOLE DE UNIHOKEY

Pour les jeunes de 14 à 16 ans, à la salle
de DLV 2, le mercredi de 16h.30 à 18h.

Pour tous renseignements: Philippe Guex, tél. 731 21 00



LUDOTHEQUE

VENTE - ECHANGE

Buvette du Collège
du Centre de Cheseaux

Avez-vous des jouets à vendre ?
(uniquement des jouets)

DEPOT le mardi 26 octobre
de 13h.30 à 17h. et
de 19h.30 à 20h.30

VENTE le mercredi 27 octobre
de 13h.30 à 17h. et
de 19h.30 à 20h.30

C'est peut-être l'occasion de
renouveler les jouets
de vos enfants.....

Renseignements: Tél. 731 19 27

Allani Rose-Marie

*vous informe que son atelier de couture sera définitivement fermé.
Elle prie toute sa fidèle clientèle de recevoir ses sincères remerciements.*

**Vendredi 19 et samedi 20 novembre 1993
à 20h.15 à la Grande salle de CHESEAUX
Soirées du Chœur mixte**

Direction: Claire MARTIN

Vous vivrez tous au **CABARET** de *L'avenir?*



Une répétition de rêve

Fantaisie musicale en un prologue et deux tableaux

Mise en scène: Ph. Laedermann Librettiste: Cl. Mignot

Au Piano: R. Hausammann

**Réservez d'ores et déjà ces deux dates. Vous passerez d'agréables
instants en notre compagnie. Qu'on se le dise!**

neon IMSA SCI constructions translucides
plexiglas ch. des grands-champs 2
1033 cheseaux s/ lausanne

Enseignes lumineuses, caissons tél.: 021 / 731 23 23
fax: 021 / 731 23 24

Collège du Centre de Cheseaux

Réservez votre soirée du 13 novembre 1993 dès 19h.

Venez déguster une bonne

CHOUROUTE GARNIE

et vous divertir à l'écoute de l'Ensemble de cuivre: **L'ARGANNE**
Grande roue, ambiance et prix familiaux, stand pâtisserie maison, etc.

Organisation: **COMMUNAUTE CATHOLIQUE DE CHESEAUX -
ROMANEL - SULLENS - BOURNENS - BOUSSENS**



OTTO LIECHTI
BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
TELEPHONE 021 / 731 25 02



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
TEL. 021 731 32 76



En confiance, Migros Vaud

PRESSING
de la Maissonnette
Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 à 12h. - 13h.30 à 18h.30

Samedi: 8h. à 16h. non stop

Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture
Retouches - Stoppage - Sacs de
couchage - Duvet - Couverture

- | | |
|-------------|-------------------|
| * Nappes | * Linge de maison |
| * Chemises | * Linge personnel |
| * Rideaux | * Restaurants |
| * Repassage | * Hôtels-pensions |

AGENDA DES MANIFESTATIONS PREVUES POUR 1993 - 1994

Communiqué par l'Union des Sociétés Locales de Cheseaux

Octobre 1993:

- 24 Concert de Cheseaux.
- 30 Soirée de fin d'année du Tir.

Novembre 1993:

- 5 Soirée d'automne de la Paroisse protestante.
- 13 Soirée choucroute de la Communauté catholique.
- 7 Concert de Cheseaux.
- 10 Repas de soutien du FC Cheseaux.
- 12 Journée de l'amitié du Fil d'Argent.
- 19 Soirées annuelles du Chœur mixte l'Avenir.
- 20 Soirées annuelles de la gym (FSG).
- 27 Votations fédérales
- 27
- 28 Élections communales.
- 28 Soirée de l'Avent du Club équestre St-Georges.

Décembre 1993:

- 4 St-Nicolas de la gym (FSG).
- 5 Loto du FC + groupement juniors.
- 5 Championnat 3e ligue Unihockey.
- 6 Noël des Samaritains.
- 10 Soirée familiale du Chœur mixte.
- 12 Loto du Tir et Fanfare.
- 18 Noël du Club équestre St-Georges.
- 20 Noël de la Galipette.
- 21 Noël de la Paroisse protestante et communauté catholique.
- 22 Noël de l'Assoc. des Commerçants.

Janvier 1994:

- 14 Rencontre du Fil d'Argent.
- 30 Loto de l'USL - Fanfare - Tir - FC et Chœur mixte.

Février 1994:

- 5 Grand Carnaval du Club équestre St-Georges.
- 8 Don du sang des Samaritains.
- 18
- 19 Votations fédérales.
- 20

- 28 Assemblée générale des Samaritains

Mars 1994:

- 4
- 5 Elections cantonales.
- 6
- 11 Rencontre du Fil d'Argent.
- 18 Soirées annuelles de la Fanfare.
- 19
- 18
- 19 Elections cantonales.
- 20

Avril 1994:

- 16 Bal de la Jeunesse.
- 29 Représentations de la
- 30 Compagnie des 2 Masques.

Mai 1994:

- 1 Journée d'offrande de la Paroisse protestante.
- 6 Rencontre du Fil d'Argent.
- 6 Représentations de la
- 7 Compagnie des 2 Masques.

Juin 1994:

- 4 Soirée-concert des Gremolets.
- 10
- 11 Votations fédérales.
- 12
- 10 Concours officiel du
- 11 Club équestre St-Georges.
- 12 Don du sang des Samaritains.
- 14
- 25 Audition de l'Ecole de musique.

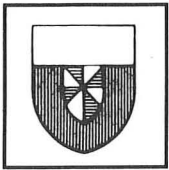
Juillet 1994:

Pas de manifestation signalée

Août 1994:

- 1 Fête nationale par le Chœur mixte.
- 20 Journées pétanque
- 21 du Fanny-Club.
- 27 Fête de
- 28 Jeunesse.

Cette liste n'est pas exhaustive. Elle ne concerne que les sociétés membres de l'USL.



CONSEIL COMMUNAL

Séance du Conseil communal de Cheseaux du 28 septembre

Le 28 septembre 1993 s'est tenu le 4ème Conseil communal de l'année sous la présidence de M. J.-C. Regamey.

A l'ordre du jour, nous relevons une demande de crédit de Fr. 85'000.- pour l'agrandissement et l'extension des locaux de notre administration communale.

Les nouveaux locaux à disposition depuis le départ à la retraite de M. et Mme J. Haemmerli, anciens concierges du collège du Centre sont une opportunité que le Conseil a saisie. La demande de crédit a été acceptée à l'unanimité. Les futurs locaux serviront principalement à améliorer les conditions de travail et surtout le service aux citoyens.

Le conseil a également fixé les indemnités du Syndic, des Municipaux, du Président du Conseil, de la secrétaire et de l'huissier, ainsi que le montant des jetons de présence. Seuls le salaire de l'huissier et les jetons de présence des conseillers n'ont pas été augmentés.

Notons que pour les jetons de présence, les conseillères et conseillers ont très bien pris la chose puisque non seulement il ont décidé d'attribuer la totalité de leurs jetons de présence 1993 aux sinistrés de Brigue mais aussi de verser ces jetons, chaque fin d'année à une œuvre.

Cette décision a été prise après proposition de Mme Périsset, MM Chapuisat et Stauffer (entente), proposition appuyée par M. Regamey (Radical).

La modification de l'art. 30 du statut du personnel communal a fait l'objet d'un vif débat sous l'oeil intéressé de quelques employés communaux qui s'étaient joints au public.

La modification proposée par la Municipalité, en réponse à la motion Regamey & consorts était d'importance puisqu'elle demandait d'une part la suppression de l'indemnité unique de rattrapage

(Fr. 32'000.- en 1992) et, d'autre part, de laisser à l'appréciation de la Municipalité le soin de fixer le taux d'indexation de l'allocation complémentaire (Fr. 50'000.- en 1992).

D'entrée de cause, des interventions de Mme Barbara Diserens et M. J.-Ch. Briguet (Socialistes) lancèrent la discussion sur la forme. Ceci provoqua notamment une suspension de séance, suite au dépôt de deux amendement par MM Maillefer et Blanc du PS et M. Reymond de l'Entente.

C'est Mme Bourquin-Buchi qui relance le débat sur le fond en demandant pourquoi vouloir s'aligner sur ce qui se fait dans le privé et dans d'autres communes alors que Cheseaux ne vit pas une crise financière. Faire comme tout le monde est un argument un peu mince.

Elle est suivie dans son raisonnement par MM Maillefer et Blanc (PS). Mme B. Diserens (PS) s'étonne qu'il n'y ait pas eu de négociations avec le personnel.

M. Ch. Imfeld (Entente), estime que nos employés communaux sont payés convenablement et qu'un effort peut leur être demandé.

M. Olivier Juriens (Entente), membre de la commission chargée d'étudier cet objet a précisé que l'indexation totale restera la règle dans une situation économique normale. C'est simplement un outil conjoncturel qui permettra à la Municipalité de prendre les bonnes décisions. Celle-ci ne doit plus être liée par des textes statutaires.

M. J.-C. Regamey (Radical), motionnaire, a signalé qu'une délégation du personnel entendue par la commission lui avait fait part de sa bonne volonté.

Finalement, c'est par 43 voix contre 9 que l'indexation de rattrapage a été supprimée et l'indexation annuelle laissée à l'appréciation de la Municipalité.

Notons que pour diriger ce débat, M. J.-C. Regamey (Radical) motionnaire a cédé la présidence à M. R. Délez (Entente), vice-président.

Cette séance animée a encore vu l'assermentation de deux nouveaux conseillers, à savoir Mme Marie Pauchard (Entente) qui remplace M. G. Marquet récemment

décédé et M. Claude Pache (Radical) qui remplace M Raoul Thonney, démissionnaire.

M. le Président a procédé à l'assermentation de ces deux nouveaux membres. Il fit part également de la démission de M. Willy Sahli (HP) et du décès de M. C. Vouga, ancienne conseillère.

Au chapitre des divers, on relèvera l'intervention de Mme C. Noger (Radical) qui s'inquiète de la prolifération des fouines à Cheseaux. M E. Haemmerli(Entente), municipal, lui conseille de contacter le garde-chasse.

M. A. Dind (Entente) s'est étonné de l'arrosage de décibels sur notre village pendant la fête de jeunesse.

M. M. Fleury (Radical), municipal lui a répondu que la Municipalité interviendrait auprès de cette société en précisant qu'il

serait faux d'entrer dans le jeu du contrôle de chaque manifestation.

Mme B. Diserens (PS) demande si le local mis à disposition des chômeurs le mardi matin est fréquenté. Il lui est répondu que non.

M. J. Reymond (Entente) demande que la police ne cache pas le véhicule récemment acquis. C'est un moyen de prévention dissuasif.

M. B. Kupper (Entente) s'inquiète de la situation des gens d'Aubignan après les terribles orages subis. M. le Syndic le rassure en signalant qu'il n'y a que des pertes de matériel à déplorer.

La séance est levée à 22h.30.

La prochaine séance du Conseil communal est fixée au 9 novembre 1993 à 19h.

La Secrétaire: Odile REYMOND

CONTROLE CONTINU DU CHAUFFAGE DES BATIMENTS

Semaine No: Relevé du:	39 4/10/93	40 11/10/93				
Cheseaux	1570	1450				

Classe 43

Rappel:

dernier stam

de l'année

dès 19h.30

au Calypso

Le comité

A méditer

*L'entassement des hommes
comme l'entassement des pommes
produit de la pourriture.*

Mirabeau

Un petit air nouveau avec vos tenues de danse et de gym

Pour vous, votre club ou votre école, beau choix de vêtements, justaucorps, chaussures et accessoires pour danse classique, jazz, rock, M. Morris, gymnastique, claquettes, flamenco, danse de salon...

«toujours le coin des bonnes affaires et les bons cadeaux»

Rue Centrale 31
1003 Lausanne

à la boutique spécialisée
Flash dance

Ouverture 10 heures
Tél. 021 / 312 55 20

Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne
Rue des Pâquis 8
1033 CHESEAUX
Tél. 731 25 65

Toujours à votre disposition.

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.

Envois par poste et livraison à domicile.

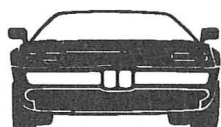
Ordonnances - Homéopathie

Parfumerie - Idées cadeaux.

**CARROSSERIE
DE Mon
Repos**

Alain GISLER

**TOUS TRAVAUX
DE CARROSSERIE**
voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux
Tél. 731 19 50
Natel tél. 077/22 49 50

**Béatrice
Zindel**
INFIRMIERE CONSEILLERE DE SANTE

Pour votre santé:
réflexologie, drainage lymphatique,
rééquilibration énergétique.

COURS DE SOPHROLOGIE
AUTOMNE 93/ PRINTEMPS 94
Inscrivez-vous à temps !

Renseignements: B. Zindel
Tél.: 021/731 20 91, le soir

Boulangerie-Pâtisserie Yves et Fabienne **BIDAL**

Nos spécialités:

- > Tuiles caramel.
- > Croissants "à la française" 100% beurre.

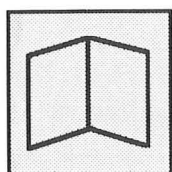
Ouvert le dimanche
Rte de Genève 2 1033 Cheseaux
Tél. 731 14 60

Votre assureur
à Cheseaux

Georges Cottier

winterthur

En Montagny
1033 Cheseaux
Tél. 021 / 731 11 82



AGENDA

Communauté catholique de Cheseaux - Romanel - Sullens Bournens - Boussens

24 octobre: Concerts de Cheseaux.

27 octobre: Vente-Echange de jouets.

29, 30 et 31 octobre: Elections communales.

5 novembre: Soirée d'automne de la Paroisse réformée de Cheseaux-Romanel.

7 novembre: Concerts de Cheseaux.

10 novembre: Repas de soutien du FC Cheseaux.

13 novembre: Soirée choucroute de la Communauté catholique.

19 et 20 novembre: Soirées annuelles du Chœur mixte l'Avenir de Cheseaux.

21 novembre: Concerts de Cheseaux.

26 et 27 novembre: Soirées annuelles + Bal de la Société de gym de Cheseaux.

Messe des familles:

- Samedi 30 octobre et 27 novembre à 17h. au Temple de Romanel.

- Dimanche 7 novembre à 11h. au Foyer St-Nicolas de Cheseaux

Secrétariat et accueil:

Route d'Echallens 7 à 1032 Romanel
Tél. 648 09 42



FEU 118

POLICE 117



LOTOS

- A la veille de la saison, les responsables se sont réunis pour organiser les lotos 1993 - 1994.

- Comme d'habitude, les lotos de Cheseaux seront identiques. Vous trouverez chaque fois un choix de marchandises de 1ère qualité, les mêmes avantages que l'année passée, etc., etc.

- Achetez vos abonnements, agendez les dates:

5 décembre: Football et groupement juniors.

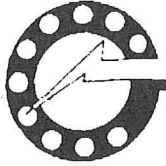
12 décembre: Fanfare et tir.

30 janvier: Union des Sociétés locales.

Les comités.

1033 Cheseaux-sur-Lausanne

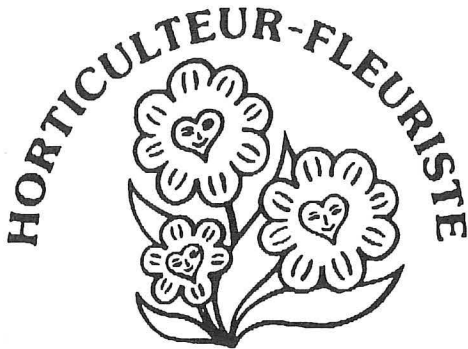
Pour vos travaux de
Transformation
Rénovation
Entretien
Installations électriques
Téléphones A + B



Guy BALLY

Praz-Lau 3 - 1033 Vernand-Dessous

Tél. 731 22 91 Fax 731 44 31



P. HAMMERLI
CHESEAUX
Tél. 731 13 39

pour un beau choix de plantes
en pot, fleurs coupées
et arrangements

Ouvert aussi le dimanche matin



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC, FAÇADES
ENTRÉE, ETIÈRES
IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7
1033 CHESEAUX
TEL. 021-731 21 62
FAX 021-731 34 63

TAXI

confortable break à votre disposition, service personnalisé

CHESEAUX ☎ 077 / 23 28 32

privé ☎ 731 28 03